



VÖLSER

GEMEINDEZEITUNG

Zugestellt durch Post.at • An einen Haushalt. P.b.b • Amtliche Mitteilung • Nr. 3 - März 2019



Foto: Erwin Jöng

Fasching 2019



Marktgemeinde Völs

Kindergarten-Einschreibung

**für das Kindergartenjahr
2019/2020
11. bis 22. März 2019**

Die Einschreibung findet im Marktgemeindeamt Völs, Hauptverwaltung (während der Öffnungszeiten) statt.

Zur Anmeldung mitzubringen sind:

- Geburtsurkunde des Kindes, das angemeldet wird

Zur Beachtung:

Für die Aufnahme in den Ganztageskindergarten ist laut Kinderbetreuungsgesetz der **Nachweis der Berufstätigkeit** bzw. der **Nachweis der Arbeitssuche** beider Eltern notwendig. Es ist nicht notwendig, dass das Kind bei der Einschreibung dabei ist.

Aufgenommen werden:

- Verpflichtend alle Kinder, die am 31. August 2019 ihr fünftes Lebensjahr vollendet haben und im Folgejahr schulpflichtig werden.
- Jahrgänge 2014-2016 (Kinder, die bis zum 31. August 2019 das dritte Lebensjahr vollendet haben).

Sie werden rechtzeitig mittels Schreiben über die Kindergarten-Zuteilung informiert und zum Gespräch – gemeinsam mit Ihrem Kind – in den jeweiligen Kindergarten eingeladen.

Zusatz-Information:

Das Kindergartenjahr beginnt bereits am **3. September 2019**, da die Völser Pflichtschulen in der Zeit von **28. bis 31. Oktober 2019** aufgrund von „Sonderferien“ (Herbstferien) geschlossen bleiben.

Die Marktgemeinde Völs bietet im Kindergartenjahr **2019/2020 eine ganztägige Betreuung mit Mittagstisch an allen Tagen** in den **Herbstferien** (28. bis 31. Oktober 2019), **Semesterferien 2020** (10.2. bis 16.2.2020) sowie **Osterferien 2020** (6.4. bis 14.4.2020 ausgenommen 13.4.) für Völser Kindergartenkinder von berufstätigen Eltern an.

Das Zustandekommen der Gruppe hängt von der **Anzahl der verbindlichen Anmeldungen** ab. Ein separates Schreiben bezüglich **Anmeldung/Anmeldefrist** ergeht noch rechtzeitig.

Unter der Telefonnummer 0512-30 31 11-11 steht Ihnen Frau Sandra Jenewein für allfällige Rückfragen zur Verfügung (Montag-Freitag von 7.00-12.00 Uhr, sowie Dienstag und Donnerstag von 14.00-17.00 Uhr).

Achtung!

Am Faschingsdienstag (5.3.2019) ist das Gemeindeamt bis 12.00 Uhr geöffnet.

Am Nachmittag bleiben das Gemeindeamt und der Recyclinghof geschlossen!

Inhalt

Eltern-Kind-Zentrum	5	Kirchliche Nachrichten	10
Juze	5	Chronik	12
Gesundheitsdienste	6	Dorfbühne	13
Sozialspengel	6	Faschingsgilde	14
Ärztliche Dienste	7	Sportklub	16
Kulturkreis	9	Fasnachtler	22

Tirols Kommunen suchen

Tirols Gemeinden, Pflege-, Freizeit- und Kultur-einrichtungen, Schulen und Kindergärten sowie Tourismus- und Abwasserverbände sind laufend auf der Suche nach verlässlichen MitarbeiterInnen. Die GemNova, das Unternehmen der Tiroler Gemeinden, schreibt kommunale Stellenangebote aus.



MitarbeiterIn im Bauhof, saisonal BademeisterIn, in der Gemeinde Völs

Bei der **Marktgemeinde Völs** gelangt eine Ganzjahresstelle zur Besetzung. Gesucht wird ein/e MitarbeiterIn im Gemeindebauhof, der/die saisonal als BademeisterIn eingesetzt wird.

Voraussetzungen für die Bewerbung als MitarbeiterIn im Bauhof:

- abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung (beispielsweise Tischler, Schlosser, Installateur, etc.)
- Erfahrung in der Grünraumpflege erwünscht
- einwandfreier Leumund
- bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Grundwehr- oder Zivildienst
- die österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines EU-Staates
- Verlässlichkeit und Selbstständigkeit werden vorausgesetzt
- Führerschein C und E von Vorteil

Zusätzliche Voraussetzungen für die Rolle des/der BademeisterIn:

- Rettungsschein der Österreichischen Wasserrettung

Einstellung und Entlohnung:

Die Einstellung und Entlohnung erfolgt als Vollbeschäftigung (40 Wochenstunden) nach den Bestimmungen des Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012. Das Monatsentgelt beträgt 1.930,50 Euro brutto. Auf §2 des Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 in Verbindung mit §7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 wird hingewiesen.

Bewerbung:

Sollten Sie diese abwechslungsreiche sowie verantwortungsvolle Aufgabe interessieren, freuen wir uns über ihre schriftliche Bewerbung (inklusive Lebenslauf mit Passfoto, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Nachweise der Schul-/Berufsausbildung, Bestätigung über den abgeleiteten Präsenzdienst). Bewerbungen bis **15. März 2019** per Mail an karriere@gemnova.at senden.



GemNova – das Unternehmen der Tiroler Gemeinden
karriere@gemnova.at • www.gemnova.at/karriere.html • 050 4711-52

Baum- & Strauchschnittsammlung Freitag, 22. März 2019

Bitte Strauchschnitt bis spätestens 6 Uhr früh am Abholtag ordentlich und gebündelt am Straßenrand (nicht in Plastiksäcken) bereitlegen. Es wird nur Baum-, Strauch- und Heckenschnitt entsorgt – bitte stellen Sie keinen anderen Abfall bereit, dieser wird nicht mitgenommen!

Außerdem kann zu den Öffnungszeiten des Recyclinghofes Baum- und Strauchschnitt kostenlos abgegeben werden: Di. 16-19 Uhr, Fr. 14-17 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat 9-12 Uhr.



Liebe Völserinnen und Völser!

„Geht es den Gemeinden gut, dann geht es auch der Bevölkerung gut“

Das Vertrauen der Bevölkerung in die Politik schwindet bekanntlich mit der wachsenden Entfernung: Am meisten Vertrauen genießen die Gemeindepolitikerinnen und Gemeindepolitiker, am wenigsten die EU Politikerinnen und Politiker. In den Gemeinden werden politische Entscheidungen im unmittelbaren, direkten Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern umgesetzt. Hier werden auch landes-, bundes- und europapolitische Entscheidungen direkt spürbar. Starke, leistungsfähige Kommunen bleiben die Voraussetzung für eine positive Entwicklung unserer Heimat.

Unmittelbare Heimat, jeder von uns braucht einen solchen Ort, an dem Gemeinschaft

funktioniert und tagtäglich gelebt wird, wo man in vertrauter Umgebung Stabilität erfährt. In bewegten Zeiten sind die Gemeinden für zahlreiche Anliegen der Menschen die erste Anlaufstelle.

Wenn aber die Gemeindeautonomie vom Gesetzgeber immer mehr eingeschränkt wird, fällt es den Kommunen immer schwerer, Entscheidungen zum Wohle der Bürger vor Ort zu treffen. Die unterschiedlichen Strukturen der Gebietskörperschaften müssen unbedingt in den Entscheidungen berücksichtigt werden.

Was brauche ich wirklich?

Wer sich in unserer Gesellschaft umsieht, gewinnt den Eindruck, dass es ständig ums MEHR geht: mehr Geld, mehr Macht, mehr Einfluss, mehr Wachstum, mehr Gewinn. Auf der Strecke bleiben Solidarität, Rücksichtnahme, Wertschätzung, Menschlichkeit – und alle jene, die aus welchen Gründen auch immer, nicht ins System passen.



GESUNDHEITSDIENSTE VÖLS
pflege | haushalt | kulinarik

Einladung
 zur
**feierlichen Eröffnung
 der Gesundheitsdienste Völs**

**Freitag, 5. April 2019
 um 14.00 Uhr**

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

SOZIAL SPRENGEL VÖLS
beratung | bildung | ehrenamt

Dabei nimmt Österreich in vielen Bereichen eine Spitzenstellung ein. Man könnte jenen glauben, die sagen, dass wir in einem gelobten Land leben. Tatsache ist, dass wir im Vergleich zu anderen Ländern hervorragend dastehen. Wo gibt es auf so kleinem Raum eine derartige landschaftliche Vielfalt und Schönheit? Hier dürfen wir leben. In einem Land, wo das Trinkwasser überall tatsächlich trinkbar ist, wo man Lebensmittel genießen kann, deren Herkunft aus der unmittelbaren Gegend nachverfolgt werden kann, wo man überall und jederzeit auf der Straße ohne Angst gehen kann, wo das Sozialnetz dicht geknüpft ist und das Gesundheitswesen höchste Qualität aufweist, wo es eine Infrastruktur gibt, um die uns die

ganze Welt beneidet. Nach jedem Besuch in den Völser Gesundheitsdiensten oder bei der Begegnung mit kranken Bürgerinnen und Bürgern stelle ich mir immer wieder die Frage „Was braucht der Mensch wirklich?“

Seit Jahresbeginn 2019 sind in den Gesundheitsdiensten Völs alle wichtigen Dienstleistungen zur Betreuung und Pflege vereint. Gemeinsam wollen wir dieses Ereignis feiern.

Es grüßt herzlich
 Ihr Bürgermeister

Erich Ruetz

Richtlinie für den Heizkostenzuschuss 2019

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass für die Heizperiode 2018/19 für Personen, die ihren ordentlichen Hauptwohnsitz in Völs haben, ein **einmaliger Heizkostenzuschuss** in Höhe von € 60,- ausgeschüttet wird.

Der Gesundheits- und Sozialsprengel Völs zahlt **einmalig** einen Betrag von € 60,- dazu, sodass ein Heizkostenzuschuss von € 120,- gewährt wird.

Antrags- bzw. zuschussberechtigter Personenkreis:

- Personen mit aufrechtem Hauptwohnsitz in Völs

Nicht antrags- bzw. zuschussberechtigter sind:

- Personen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung eine laufende Mindestsicherungs-/Grundversorgungsleistung beziehen
- BewohnerInnen von Wohn- und Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen, Schüler- und Studentenheimen

Für die Gewährung gelten folgende Netto-Einkommensgrenzen:

- € 890,- pro Monat für alleinstehende Personen
- € 1.360,- pro Monat für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 220,- pro Monat zusätzlich für das 1. und 2. und € 140,- für jedes weitere im gemeinsamen Haushalt lebende, unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- € 490,- pro Monat für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt
- € 330,- pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind alle Einkünfte, die den im gemeinsamen Haushalt lebenden / gemeldeten Personen zufließen, zu berücksichtigen. Das monatliche Einkommen ist ohne Anrechnung der Sonderzahlungen (13. und 14. Gehalt) zu ermitteln. Einkommen, die nur 12 x jährlich bezogen werden (Unterhalt, AMS-Bezüge, Pensionsvorschuss, Kinderbetreuungsgeld), sind auf 14 Bezüge umzurechnen.

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind nicht anzurechnen:

- Pflegegeldbezüge
- Familienbeihilfen
- Wohn- und Mietzinsbeihilfen
- Einkommen der minderjährigen Kinder im gemeinsamen Haushalt
- Witwengrundrenten nach dem KOVG
- Beschädigtengrundrente nach dem KOVG einschließlich der Erhöhung nach § 11 Abs. 2 und 3 KOVG
- Rentenleistungen nach dem Heimopferrentengesetz
- Erhöhte Ausgleichszulagenbezüge

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind in Abzug zu bringen:

- Zu leistende Unterhaltszahlungen / Alimente, soweit sie gerichtlich festgelegt sind

Dem Ansuchen sind folgende Unterlagen in Kopie anzuschließen:

- Monatliche Einkommensnachweise aller im gemeinsamen Haushalt gemeldeter Personen
- Einkommen der volljährigen Kinder im gemeinsamen Haushalt

Die Antragsvoraussetzungen müssen jeweils zum Zeitpunkt der Antragstellung vorliegen.

Antragsteller können den einmaligen Zuschuss beim Markt-gemeindeamt Völs, Hauptbüro unter Verwendung des vorgesehenen Antragsformulars bis **30. April 2019** beantragen. Weitere Informationen und Auskünfte unter der Tel. Nr. 30 31 11-21 bei Frau Pleyer.

Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen.

Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 zuletzt geändert in BGBl. 313/II/2018) sowie eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EG Nr. 1177/2003).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein!

Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird

von **Februar bis Juli 2019** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation.

Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** gemäß dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria
Guglgasse 13
1110 Wien
Tel.: 01/71128 8338
(werktags Mo-Fr 9-15 Uhr)
E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at
Internet: www.statistik.at/silcinfo

Mag. Pharm. Adelheid Knitel

6176 Völs · Aflingerstraße 7
Tel. 30 20 25 · Fax 30 40 25
blasius.apo@aon.at
www.blasius-apotheke.at





Eltern-Kind-Zentrum

Termine März-April

Das Krokodil nachts in meinem Schrank

Angst im Dunkeln, Angst vor dem Einschlafen, Trennungsängste,...

Wie gehen Kinder mit den Ängsten um? Welche Unterstützung brauchen sie von ihren Eltern? Vortrag mit der Elternbildnerin des Kath. Bildungswerks Fr. Karin Hofbauer am **Mittwoch, 27. März 2019** um 20.00 Uhr – EINTRITT FREI!!

Kasperltheater

Freitag, 29. März um 15.30 Uhr
Kasperl und sein bester Freund Seppel erleben wieder ein spannendes Abenteuer!!

Karten sind ausschließlich während der Bürozeiten und gegen Barzahlung erhältlich.

Kochworkshop Gesunde Ernährung für 1- bis 3-Jährige

Am **Mittwoch, 20. März 2019** von 14-16 Uhr

Baby-Shiatsu

(ab der 6. Lebenswoche, bis zum Krabbelalter)

Ab Freitag, 1. März 2019, von 9.30-10.30 (4 Einheiten)

Yoga Rückbildungskurs und Yoga für Schwangere

Ab 7. + 14. + 21. + 28. März, 4. April 2018 (immer Donnerstag von 18.30-19.30 Uhr)

Information und Anmeldung bitte unter Tel.Nr. 0512/30 50 32 MO, MI – FR von 8.30-11.30 Uhr oder per Mail an ekiz-voels@chello.at.

Euer EKIZ-Team

JuZe Jugendzentrum Blaike Völs

März Vorschau

Am Samstag, den 3. März ist Jungtag in der Blaike. Ab 14:00 Uhr findet ein Projekt zur geschlechtersensiblen Arbeit statt. Ab 18:00 Uhr stehen die JuZe-Türen auch den Mädchen wieder offen. Am Samstag, den 9. März ist ein Schitag geplant. Wir dürfen in eines der schönen Tiroler Schigebiete und verbringen dort einen sportlichen Tag. Meldet euch rechtzeitig an, denn die TeilnehmerInnenzahl ist begrenzt. Die UI3 Zeit entfällt an diesen beiden Samstagen leider. Am Freitag, den 22. März, veranstalten wir ein Billiard Turnier. Wie immer wird es einige spannende Matches geben. Als Preis winkt dein ganz persönlicher Profi-Billardqueue. Und zu guter Letzt veranstalten wir am Freitag, den 29. März einen Kreativtag. Da werden wir malen, zeichnen oder basteln – was auch immer das kreative Herz begehrt!

Februar Rückschau

Im Februar waren wir sehr aktiv in der Blaike. Den Mädels-tag Anfang Februar, bei dem begonnen wurde, einen Palettentisch für das JuZe zu bauen, verbrachten diesmal unsere männlichen Betreuer mit den weiblichen BesucherInnen. Das darauffolgende Wochenende stand ganz im Zeichen des Faschings. Am Freitag, den 8. Februar feierten wir gemeinsam mit Dosenschießen, Glücksrad und Zuckerwatte und stimmten uns so schon mal auf den Völser Faschingsumzug ein. Dorthin begaben wir uns nämlich am nächsten Tag, um gemeinsam mit den Jugendlichen einen Teil Tiroler Tradition zu erleben. Am Freitag, den 22. Februar war dann ein Kochworkshop geplant mit einem anschließenden Festschmaus, bestehend aus den Lieblingsrezepten der Jugendlichen.

fit for family - Elternbildung

Eltern Kids Coach

Für Eltern, Großeltern, Betreuungspersonen
MitarbeiterInnen in Eltern-Kind-Zentren und Spielgruppen

Einsteigerkurs Völs, Eltern-Kind-Zentrum Start am Samstag, 30. März 2019

mit Spiel & Spaß bei Eltern-Kind-Treffen & Oma-Opa-Nachmittagen

Weitere Termine: 6. April, 18. Mai, 28. und 29. Juni 2019



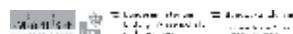
Einsteigerkurs Buch in Tirol, Bücherei Start am Samstag, 27. April 2019

mit Vorlesen, Gefühlen & Geschichten

Weitere Termine: 11. Mai, 25. Mai, 15. Juni 2019

Information und Anmeldung
www.fit-for-family.at
eltern@bildung-tirol.at
Telefon 0512 2230 4806

Unterstützer



Träger



Kindergarten Waldknöpfe Besuch bei der Feuerwehr Völs

Vielen herzlichen Dank für den tollen und erlebnisreichen Vormittag und die leckere Jause von Fam. Tarmann! Der Feuerwehrautoshuttle zurück zum Kindergarten war wieder das absolute Highlight! Eure Waldknöpfe



ulli's blumenshop
6176 Völs -Tel: 0512/303784

blumen peer markthalle
6020 Innsbruck -Herzog-Siegmond-Ufer 1

gärtnerei peer

6176 Völs · Michelfeld 10
Tel: 0512/303114
gaertnerei.peer@aon.at
www.gaertnerei-peer.at

GESUNDHEITSDIENSTE VÖLS

pflege | haushalt | kulinarik

Tel. Nr. Verwaltung 0512/30 26 55 – Wir stehen von 8:00 bis 12:00 Uhr und am Nachmittag nach tel. Vereinbarung gerne zu Ihrer Verfügung. Tel. Nr. Bereichsleitung Pflege bzw. deren Vertretung 30 26 55-88, Tel. Nr. Heimleitung 30 26 55-70

Liebe Völserinnen und Völser! Mobile Dienste und Tagesbetreuung

Mit den mobilen Diensten sind wir gut in das neue Jahr gestartet. Der Bedarf ist ungebrochen hoch. In der Tagesbetreuung begleiten wir aktuell vier Personen, die zum Teil halbtags, zum Teil ganztags das Angebot annehmen. Für die MitarbeiterInnen war die Tagesbetreuung am Beginn eine große Herausforderung, es bedeutet doch einen ganzen Tag gemeinsam mit den Gästen zu gestalten und auf ihre individuellen Bedürfnisse einzugehen. Seit 4. Februar haben wir dem Bedarf entsprechend die Nachmittagszeit von 12-17 Uhr ausgedehnt. Sollte also jemand ein Ganztagesangebot annehmen, betreuen wir unsere Gäste von 8:30-17:00 Uhr. Ein sehr gutes und entlastendes Angebot für pflegende Angehörige, wie wir meinen.

Betreutes Wohnen

Alle neun MieterInnen sind mittlerweile in ihre Wohnungen eingezogen und schätzen ihr neues Zuhause. Weitere Anfragen für Aufnahmen ins Betreute Wohnen werden gerne im Sozialsprengel Völs bei Anna Holzer und Susanne Herold entgegengenommen.

Stationäre Dienste

Bereichsleiter Patrick Zernig wird mit Wirkung 30.4.2019 unsere Organisation verlassen, er wird sich neuen Herausforderungen stellen. In der Nachfolgeregelung haben wir einen Mann engagiert, der nach einer fundierten Ausbildung als Koch/Kellner in einigen hervorragenden Häusern als Küchenchef Erfahrung gesammelt hat. Seit nunmehr 20 Jahren hat er gemeinsam mit seiner Frau ein Hotel in Seefeld geführt.

Aus familiären Gründen will er sich nun neuen Aufgaben widmen. Er tritt seinen Dienst am 1. Dezember 2019 an, in der Zwischenzeit wird Robert Pühringer die Agenden von Patrick Zernig übernehmen. Wir beide werden ihn dabei tatkräftig unterstützen.

Im März 2019 starten wir gemeinsam mit der Tiroler Hospizgemeinschaft das **Projekt: Hospizkultur und Palliative Care**. Alle Bereiche unserer Organisation werden an diesem Projekt mitwirken. Ziel des Projekts ist die Stärkung der Teammitglieder im Umgang mit Menschen in der allerletzten Lebensphase. Für unsere Organisation ist dieses Projekt ein wichtiger Schritt in der Organisationsentwicklung.

*Gotthard Kindl, Geschäftsleiter
Mischa Todeschini Bakk.,
Pflegedirektor*

Öffnungszeiten in unserem Hauscafé von 14.00-17.00 Uhr

Geburtstage im März

Wir wünschen
Frau Elfrieda Albertini,
Frau Renate Nill,
Frau Margareth Stampfl,
Herrn Gottfried Wolf und
Frau Hermine Kathrein
**alles Gute
zum Geburtstag.**

**DACH
HOLZBAU
CARPORT
AUFSTOCKUNG
PERTL
ZIMMEREI
HOLZHAUS
0664-400 92 86**

SOZIALSPRENGEL VÖLS

beratung | bildung | ehrenamt

Sozialsprengel Völs – Anlaufstelle für alle sozialen Belange in der Marktgemeinde Völs

Der Sozialsprengel Völs bietet eine umfassende und individuelle Beratung in allen Fragen der Pflege und Betreuung und der Gesundheitsvorsorge in der Marktgemeinde Völs.

Wir begleiten Sie solange, bis eine fixe Dienstleistung in Anspruch genommen werden kann. Der Sozialsprengel ist Anlaufstelle für die Beratung:

- Mobile Betreuung und Hilfestellung zuhause
- Aufnahme in das Pflegeheim
- Essen auf Rädern
- Heilbehelfsverleih
- Ehrenamt (Freiwillig für Völs)
- Familienhilfe

In einem persönlichen Beratungsgespräch informieren wir Sie über das umfangreiche Dienstleistungsangebot sowie auch bei familiären und finanziellen Problemen.

Bürozeiten: Mo.-Fr. 8.30-11.30 Uhr bzw. nach Terminvereinbarung. Tel. 0512 / 30 47 76, Bahnhofstraße 19, Völs.

Kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten

Die kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten findet am Freitag, den 8. März 2019 mit Dr. Stefan Kornberger in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, Bahnhofstraße 19, in der Zeit zwischen 16.00 Uhr und 18.00 Uhr statt.

Essen auf Rädern

Bestellungen bzw. Abbestellungen für „Essen auf Rädern“ bitte ausschließlich beim Sozialsprengel Völs. Wir informieren gerne ausführlich über diesen Dienst. Die Zustellung

erfolgt durch das „Haus der Senioren“.

Diätberatung

Die Diätberatungen finden am Dienstag, 5. März 2019 und am Dienstag, 19. März 2019 statt. Bitte um Voranmeldung unter der Rufnummer: 0512/30 47 76, Montag bis Freitag von 8.30-11.30 Uhr.

Präventive Seniorenberatung

Für ein zufriedenes Altern daheim. Für alle Völserinnen und Völser, die 70 Jahre und älter sind, besteht die Möglichkeit, zu Hause eine kostenlose Seniorenberatung in Anspruch zu nehmen. Kontaktieren Sie uns!

Familienhilfe

Die Familienhilfe ist eine zeitlich begrenzte Dienstleistung zur Überbrückung von schwierigen Lebens- und aktuellen Not- und Krisensituationen innerhalb von Familien.

Benötigt werden: Spannleintücher, Handtücher, Geschirrtücher. Bitte während der Bürozeit (Mo-Fr 8.30-11.30 Uhr) abgeben.

Vortrag Erwachsenen- schutzgesetz

„Aus Sachwaltern werden
Erwachsenenvertreter“

Am Donnerstag, den 21. März 2019 findet um 19.30 Uhr, im Haus der Gesundheitsdienste, Bahnhofstraße 19, ein Vortrag von Mag. Helga Angerer zum Thema „Erwachsenenschutzgesetz“ statt.

Das seit 1. Juli 2018 gültige Erwachsenenenschutzgesetz verändert das bisherige Sachwalterrecht in vielen wesentlichen Punkten. Das neue Gesetz ist auf vier Säulen der Vertretung aufgebaut: Vorsor-

gevollmacht, die gewählte, die gesetzliche und die gerichtliche Erwachsenenvertretung. Durch die vier Säulen der Vertretung kann künftig individuell auf die jeweiligen Bedürfnisse der betroffenen Person eingegangen werden und stellt den betroffenen Menschen in den Mittelpunkt, um Autonomie, Selbstbestimmung und Entscheidungsfreiheit möglichst lange und umfassend zu erhalten.

Frau Mag. Angerer gibt eine Einführung zum neuen Erwachsenenschutzrecht: Voraussetzung und Formen der Erwachsenenvertretung, Aufgaben des Erwachsenenvertreters und gibt Gelegenheit zu Einzelfragen.

Freiwillig für Völs

Zu einem gemeinsamen Frühstück hatte der Sozialsprengel Völs die im Ehrenamt tätigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von „Freiwillig für Völs“ am Dienstag, den 19. Februar 2019 in das Haus der Gesundheitsdienste eingeladen. Obmann Stv. Johannes Knapp konnte in Vertretung des erkrankten Obmannes Alois Holjevac über 40 im Ehrenamt tätige Völserinnen und Völser begrüßen. Ebenfalls gekommen und mit viel Beifall begrüßt wurde Bürgermeister Erich Ruetz. Die regelmäßig stattfindenden Zusammenkünfte sind ein Dankeschön an die inzwischen schon über 70 freiwilligen Helferinnen und Helfer. Die große Zahl an Freiwilligen bringt eindrucksvoll die Bedeutung des „Ehrenamtes“ für unsere Gemeinde zum Ausdruck, es ist eigentlich schon unverzichtbar.

Der Leiter des Hauses, Dr. Gottfried Kindl informierte im Rahmen der Veranstaltung über Neues aus den Gesundheitsdiensten Völs. Die Mitarbeiterin für die Betreuung des Ehrenamtes im Sozialsprengel, Frau Danja Sapper stellte die einzelnen Dienste im Ehrenamt und dazu die jeweils anwesenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor.

Die freundliche und einladende Atmosphäre im Atrium des Hauses der Gesundheitsdienste bot den Rahmen für ein gemütliches Beisammensein, Gedankenaustausch und zum lockeren Gespräch.

Zum Nachdenken

Worte

Um einander zu verstehen, brauchen die Menschen nur wenige Worte.

Viele Worte brauchen sie nur, um sich nicht zu verstehen.

*Indianische Weisheit aus:
Spuren und Wege*

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst Völs, Mutters und Natters

2./3. März

Dr. Jörg Neuwirth
Mutters, Natterer Straße 2a
Ordination Tel. 54 85 09
Wohnung Tel. 54 85 14

9./10. März

Dr. Katja Kraler
Peter-Siegmair-Str. 11
Notordination von 10-12 Uhr
Tel. 30 33 76

16./17. März

Dr. Stefan Neuner
Bahnhofstraße 38 A
Notordination von 9 bis 10
und von 17 bis 18 Uhr
Tel.: 0512/30 25 30, Fax DW 2

23./24. März

Dr. Walter Bernwick
Natters, Innsbrucker Straße 4
Notordination von 10-11 Uhr
Tel. 0512/54 65 115

30./31. März

Dr. Walter Bernwick

Nacht-, Samstags- und Sonntagsdienst der Cyta-Apotheke

Donnerstag, 7. März
Sonntag, 17. März
Mittwoch, 27. März

St.-Blasius-Apotheke Völs

Samstag, 2. März
Dienstag, 12. März
Freitag, 22. März
Montag, 1. April

SOZIAL SPRENGELVÖLS

beratung | bildung | ehrenamt

Ehrenamtlicher Besuchsdienst

Zur Verstärkung unseres engagierten Teams ehrenamtlicher MitarbeiterInnen, suchen wir ab sofort für unseren Auftraggeber **GESUNDHEITSDIENSTEVÖLS** MitarbeiterInnen, die gerne Zeit mit einer Bewohnerin/einem Bewohner verbringen möchten. Unsere ehrenamtlichen MitarbeiterInnen leisten Gesellschaft, führen Gespräche oder machen einen gemeinsamen Spaziergang. Ziel dieses Einsatzes ist es, etwas Abwechslung in den Alltag zu bringen, Zeit zu schenken.

Sie bringen soziales Engagement und Verständnis für ältere und manchmal auch kranke Menschen mit, sind offen für neue Begegnungen, wollen Ihre Zeit jemandem schenken, dann melden Sie sich beim „Sozialsprengel Völs/Ehrenamt“. Wir bieten Ihnen ein persönliches Aufnahmegespräch, konkrete Aufgabenstellung, professionelle Begleitung und eine Haftpflicht- und Unfallversicherung.

Sie möchten:

- sich ehrenamtlich engagieren
- genauere Informationen über den Besuchsdienst
- sich ca. 1 Stunde Zeit in regelmäßigem Abstand nehmen, dann setzen Sie sich mit der Ehrenamtskoordinatorin in Verbindung.

Kontakt:

Sozialsprengel Völs/Ehrenamt, Bahnhofstraße 19
Danja Sapper, Ehrenamtskoordinatorin
Tel. 0664/178 70 63,
E-Mail: sozialsprengel-ehrenamt@spv.tirol
Bürozeiten: Mo, Mi, Fr von 8:30-11:30 Uhr

Unser ehrenamtliches Team braucht Verstärkung!

Wir suchen eine Ehrenamtliche MitarbeiterIn für unseren Begleitdienst

Für manche Menschen gestaltet sich der Weg zwischen der Wohnung und der Einkaufsmöglichkeit schwierig. Aus diesem Grund suchen wir ab sofort ehrenamtliche MitarbeiterInnen als Begleitung.

Wir suchen jemanden, der ...

- ca. ½ Stunde pro Woche Zeit hat
- sich zutraut einen Rollstuhl zu schieben
- zuverlässig und verständnisvoll ist

Wir bieten Ihnen ...

- ein persönliches Aufnahmegespräch
- professionelle Begleitung
- Unfall- und Haftpflichtversicherung

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und nähere Auskünfte möchten, dann setzen Sie sich mit der Ehrenamtskoordinatorin für ein unverbindliches Gespräch in Verbindung.

Kontakt: Danja Sapper, Ehrenamtskoordinatorin
Sozialsprengel Völs, Bahnhofstraße 19
Tel.: 0664 / 178 70 63;
E-Mail: sozialsprengel-ehrenamt@spv.tirol
Bürozeiten: Mo, Mi, Fr von 8.30 – 11.30 Uhr

Abschied und Dank an Frau Anni Eisele

1976 wurde unsere Vinzenzgemeinschaft gegründet. Anni Eisele war Gründungsmitglied und hat die Aufgabe als erste Obfrau übernommen, die sie 12 Jahre innehatte. Sie war in Tirol die erste Frau in dieser Position.

Mit ihrem Elan und trockenem, treffendem Humor, der nie verletzte, konnte sie alle Hürden meistern und konnte auch ihr Team zur Mitarbeit begeistern. Gemeinsam mit ihrem Team hat sie die Voraussetzung geschaffen, sodass wir auch heute noch 43 Jahre später in ihrem und im Sinne von Vinzenz von Paul weiterarbeiten können. Viele Jahre hat sie mit ihrer Nachfolgerin Frau Klima mit Freude, Herz und Hand mitgearbeitet. Dafür dir liebe Anni ein ganz herzliches VERGELTST GOTT.

Beim Seniorentanz, den sie durch Jahre begleitete, drückte sie ihre Lebensfreude aus und gab sie weiter. War sie doch die erste diplomierte Tanzlehrerin für Senioren. In der Emmaustube hat sie mit ihrem Dasein und ihrem Humor viel Freude bereitet. Oft erzählte sie von lustigen und manchmal auch von traurigen Ereignissen aus ihrem Leben. Alle steckte sie mit ihrem Lachen an.

Sie war im Vorstand des Sprengels und knüpfte einen guten Kontakt zur Vinzenzgemein-



schaft, der immer noch besteht und sehr hilfreich ist.

Beim 20. Jahresjubiläum meinte sie: „20 Jahre ehrenamtliche Stunden, sie waren nicht umsonst. Eine tiefe Freude erfüllt Herz und Gemüt, wenn man etwas Licht und Wärme den hilfesuchenden Menschen bringen darf“.

Dies soll auch für uns als Vinzenzgemeinschaft Ansporn und Auftrag sein. Dafür erbiten wir deine Fürsprache bei Gott. Anni, du warst ein besonderer Mensch. Wir werden dich, unser Ehrenmitglied, nie vergessen. Lieber Gott vergilt Anni all das Gute und lass sie in deiner Liebe geborgen sein.

Was das Sonnenlicht für die Blume ist, ist das lachende Gesicht für den Menschen.

Irma Brunner, Obfrau



Neue Mittelschule Völs Blasiusfeier

Am 29.1.2019 machten sich alle katholischen Schülerinnen und Schüler auf den Weg zur Blasiuskirche, um dem Völser Dorfheiligen zu gedenken. Die Wanderung führte uns bei Schneefall durch eine traumhafte Winterlandschaft hinauf zur Kirche. Der Weg dorthin wurde dankenswerterweise bereits in der Früh von den Gemeindemitarbeitern freige-macht.

Oben angekommen beschäftigten wir uns im Gottesdienst mit dem Leben des heiligen Bischof Blasius und überlegten gemeinsam, wie dieser Heilige für uns im täglichen Leben ein Vorbild sein kann. Abschließend spendete Pfarrer Christoph allen Anwesenden den Blasiussegen. Nach alter Tradition durften natürlich auch die Blasiusbrezen nicht fehlen.



Seidemann

Hol Dir den
Frühling
in Haus & Garten!



**Grosser Frühlingsbeginn
im Blumenpark ab 8. März**

**09.-10. März Bunttes Programm für
kleine & grosse Gärtner sowie Sonntags-
Musik-Matinee mit der Band TOI**

**14.-17. März Besuchen Sie uns auf der
Frühjahrmesse in Innsbruck**

23.03. Gartenakademie mit Erwin & Gerda

Mo-Sa 9-18 Uhr | So-Feiertag 10-16 Uhr | Michelfeld 7, Völs
www.blumenpark.at | Einfach Freund werden auf



**Haben Sie eine Immobilie
in Völs zu verkaufen oder
zu vermieten?**

Kontaktieren Sie mich für ein unverbindliches
Beratungsgespräch.

Elmar Michael, Tel. 05 0100-263 96, elmar.michael@sreal.at

SREAL
Immobilien

www.sreal.at



Kulturkreis Völs

Vortrag

Landschaft = Welt-Anschauung Streifzug durch die Kunstgeschichte Teil 2 Mag.art Verena Weissenbach

Freitag, 8.3.2019 • 20 Uhr
Mehrzwecksaal NMS Völs
Eintritt: freiwillige Spenden

Wir öffnen Türen, gehen hinaus in die Welt und betreten die Natur, die Stadt, den Garten anhand von Werken der „Bildenden Kunst“. Welche **Weltanschauung**, welche Geisteshaltung erschließt sich aus **Landschaftsdarstellungen** der verschiedenen Epochen? Wann beginnen die Künstlerinnen und Künstler die sie umgebende Natur wertzuschätzen? Kann man aus der Begegnung mit dem „Außen“ auf das Innenleben der Künstlerpersönlichkeit schließen? Wie vielfältig die Beziehungen zu unserer Umwelt waren und welche existentiellen Fragen aufgeworfen werden, erkundet unsere zweite Reise durch die Kunstgeschichte.

Mag. art. Verena Weissenbach, geb. 1958 in Wörgl. Nach der Matura ein Gastschuljahr an der HTL Innsbruck, Abteilung Kunsthandwerk. Studium der Bildnerischen Erziehung und des Textilen Werkens am Mozarteum Salzburg (Prof. Peter Prandstetter und Prof. Roland Franz). Verheiratet mit Prof. Andreas Weissenbach, mit dem sich im Laufe vieler Jahre interessante Gespräche über Praxis und Theorie der Bildenden Kunst ergeben haben. Langjährige Erfahrung in der Vermittlung von Kunstwerken als AHS-Lehrerin in Innsbruck. In den Ferien unternimmt sie mit Andreas Weissenbach verschiedene Malreisen und arbeitet mit ihm gemeinsam im Atelier.



Ausstellung

Kunst im Alter Generation 70 plus

Freitag, 29.3.2019 • 19 Uhr • Vernissage
Haus der Gesundheitsdienste
(Bahnhofstraße 19, Völs)
Eintritt: frei

Dauer der Ausstellung bis Sonntag, 14.4.2019

Einführende Worte: BM Erich Ruetz
Musikalische Umrahmung:
„Hackl-Buam“ und „Andi“

Kunst ist zeitlos, Kunst kennt kein Alter.

Ein gelungenes Bauwerk, ein wunderschönes Haus wird seiner Bestimmung übergeben. Geweiht für die Bewohner im fortgeschrittenen Alter. Wir freuen uns ganz besonders, dass wir anlässlich der feierlichen Einweihung und Eröffnung des Hauses speziell unsere älteren bildenden Künstler und ihre Werke präsentieren dürfen. Kunst ist zeitlos, Kunst hat keine Altersgrenze und viele Völser Künstlerinnen und Künstler haben das 70. Lebensalter bereits überschritten. Sie wollen ein Zeichen setzen und ihre „Kunst im Alter“ im Rahmen der Einweihung des erweiterten und neu sanierten Hauses der Gesundheitsdienste Völs

vielen Gleichaltrigen und natürlich allen Besucherinnen und Besuchern präsentieren. Die Bilder sollen Farbakzente in die für Besucher offenen Bereiche bringen und zum Verweilen und Betrachten einladen.

Besuchen Sie das Haus der Gesundheitsdienste Völs und lassen Sie die Kunstwerke der Völser Künstlerinnen und Künstler – **Heinrich Flader, Maria Genitheim, Helmut Gottein, Mag. Helmut Hable, Walter Kainrath, Rudolf Lamprecht, Rudolf Nocker, Carmen Schneeberger-Chiochetti und Prof. Andreas Weissenbach** – auf sich wirken.



Für unsere Kulturreise

Elsass

Wein- und Kulturlandschaft am Oberrhein

Donnerstag, 30.5. bis Sonntag, 2.6.2019
Fahrtbegleitung: Markus Köchle

Preis: Fahrt inkl. Führungen, Eintritte und Halbpension
pro Person im DZ € 410 / im EZ € 510

Es sind nach Storno wieder Plätze frei.
Nähere Infos unter www.kulturkreis-voels.at
Anmeldungen unter info@kulturkreis-voels.at

Kindermusical

Tobi's Abenteuer Brass Selection

Freitag, 5.4.2019 • 15 Uhr
Mehrzwecksaal NMS Völs
Eintritt: € 4,- pro Person
Für Kinder ab 4 Jahren

Tobi's Abenteuer – eine spannende Geschichte, die fünf Musiker aus dem Tiroler Oberland für Kinder musikalisch aufbereitet haben. Fünf Musiker treffen sich, um gemeinsam mit dem bekannten Maskottchen der Region zu musizieren. Sie wollen singen und tanzen, doch das Maskottchen kommt nicht zur vereinbarten Probe und ist spurlos verschwunden. Mit den Kindern begeben sich die Musiker auf eine fantasievolle Reise und erleben dabei spannende Abenteuer. Doch dann plötzlich ... **Brass Selection** – ein fünfköpfiges Blechbläserensemble, gegründet 2005, ist in der Besetzung **Norbert Sailer** und **Romed Ennemoser** (Trompete), **Gotthard Praxmarer** (Posaune), **Franz Huber** (Horn) und **Dietmar Westreicher** (Tuba) seit 2013 on tour. Jeder einzelne Musiker verfügt über eine fundierte musikalische Ausbildung. Die fünf Vollblutmusiker sind durch zahlreiche nationale Auftritte bei Konzerten, Veranstaltungen und Projekten in der heimischen Musikszene keine Unbekannten. 2017 konnte der Kulturkreis Völs die Gruppe für das Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche engagieren. Mit ihrem Kinderprogramm beschreiten sie neue, erfolgreiche Wege.



Ausgewählte Gottesdienste und Veranstaltungen auf einem Blick

Wenn nicht anders angegeben finden die Gottesdienste in der Alten Kirche und die Veranstaltungen im Pfarrheim statt. Alle Termine auf: www.pfarre-voels.net und auf der wöchentlichen Gottesdienstordnung. ☑ Die Veranstaltungen für unsere Kinder und Jugendlichen sind mit ☑ gekennzeichnet. Pfarrblatt auf der Homepage des Stiftes www.stift-wilten.at Kanzleizeiten: Dienstag, 9 bis 11 Uhr, Mittwoch 17 bis 19 Uhr und Donnerstag 9 bis 11 Uhr.



Im Monat März **CARITAS-HAUSSAMMLUNG**, ausschließlich für die Inlandshilfe; 10% bleiben der Vinzenzgemeinschaft Völs zur Linderung für Notfälle in Völs. Wir bitten Sie wieder um großzügige Unterstützung.

Kreuzwegandachten

- **Montags 8.45 Uhr**
Kapelle Seniorenheim
- **Donnerstags 19.00 Uhr**
Pfarrkirche: 7.3., 11.4.,
Alte Kirche: 21.3.
- **Freitags 14.30 Uhr**
zur Blasiuskirche
von der Josefskapelle weg:
8.3., 22.3.
vom Dorfplatz entlang der
Wegkapellen: 15.3., 29.3.
und am 12.4.
- **Samstags 18.30 Uhr**
Pfarrkirche

☑ Familien- und Kinderkreuzwege

- **Donnerstag, 14.3.,**
17.30 Uhr Pfarrkirche
- **Freitag, 15.3.,** 18.00 Uhr
Firmungskreuzweg Pfarrheim
- **Mittwoch, 20.3.**
17.00 Uhr Alte Kirche
- **Dienstag, 26.3.,**
16.00 Uhr Familienkreuzweg
Kapelle Seniorenheim
- **Freitag, 5.4.,**
17.00 Uhr Familienkreuzweg
Pfarrsaal
- **Freitag, 12.4.,**
14.30 Uhr Familienkreuzweg
Dorfplatz

☑ Familiengottesdienst

Jeden Sonntag um 10.00 Uhr

„...mehr von Gott?“

Geistliche Übungen im Alltag
Begleitung Karolina Wibmer
Beginn: Montag, 11. März
9.00-10.30 Uhr
Jeweils Montag: 11.3., 18.3., 25.3.,
1.4., 8.4.;

EMMAUS-STUBE

März 2019



- Montag, 4.3.** Faschingskränzchen
- Montag, 11.3.** spielen, plaudern
- Montag, 18.3.** singen
- Montag, 25.3.** Bewegung mit Musik

Frieden!

Allmächtiger, gütiger und barmherziger Gott,
mit allen Menschen guten Willens bitten wir
um den Frieden in dieser Welt.

Rühre du die Herzen der Menschen an
und gib uns Gedanken des Friedens
und der Versöhnung.

Erfülle du die Menschen mit Ehrfurcht vor dem Leben
eines jeden Einzelnen,
vor dem Leben aller Völker, Religionen und Nationen
und vor dem Geschenk der Schöpfung.

Gib, dass der Wille zum Frieden den Hass überwindet
und Rache der Versöhnung weicht.

Lass die Menschen erfahren,
dass sie alle deine Kinder sind. Und Geschwister,
denen du deine Liebe schenkst.

Und lass uns selbst in dieser Liebe leben.

Gütiger Gott, mach mich und alle Menschen zum
Werkzeug deines Friedens.

Europakloster Gut Aich

Freitag, 1.3.

Weltgebetstag der Frauen

20.00 Uhr ökumenischer
Gottesdienst – evangelische
Kreuzkirche

Aschermittwoch, 6.3.

Fasttag: einmalige Sättigung,
Verzicht auf Alkohol und teure
Speisen

19.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst
mit Aschenauflegung;
Predigt Pfr. Bernhard Groß

Dienstag, 12.3.

20.00 Uhr Taufabend

Mittwoch, 13.3.

19.45 Uhr **Pfarrgemeinderats-**
sitzung

Samstag, 16.3.

Ehevorbereitung im Völser
Pfarrheim

Sonntag, 17.3.

Fastensuppenessen im Pfarr-
saal nach den Vormittagsgot-
tesdiensten Näheres zur Akti-

on: www.teilen.at
10.00 Uhr Familiengottes-
dienst mit Kosimi

Dienstag 19.3. Hochfest des hl. Josef, Landespatron

16.45 Uhr **Festmesse** (Cantile-
na Tyrolensia) in der Kapelle im
Seniorenheim

Donnerstag, 21.3.

**20.00 Uhr freiwilliger Eltern-
und Patenbegleitabend** zur
Erstkommunion und Firmung

Samstag, 23.3.

14.00 Uhr **Taufe**

Sonntag, 24.3.

keine hl. Messe um 8.30 Uhr
9.00 Uhr **ökumenischer Got-**
tesdienst in der **evangelischen**
Kreuzkirche zu Beginn der
Bibelwoche

Donnerstag, 28.3.

19.00 Uhr **Bußgottesdienst** –

Evangelische Kreuzkirche

Gottesdienste
im Monat März 2019

Freitag, 1.3. 20.00 Uhr:
Weltgebetstag der Frauen

Sonntag, 3.3. 9.00 Uhr:
Sonntag vor der Passionszeit
Evangelium Lukas 10, 38-42

Sonntag, 10.3. 9.00 Uhr:
1. Sonntag der Passionszeit
Evangelium Matthäus 4, 1-11

Sonntag, 17.3. 9.00 Uhr:
2. Sonntag der Passionszeit
Evangelium Johannes 3, 14-21

Sonntag, 24.3. 9.30 Uhr:
3. Sonntag der Passionszeit
Ökumenischer Eröffnungs-
gottesdienst zur Bibelwoche

Sonntag, 31.3. 9.00 Uhr:
4. Sonntag der Passionszeit
Evangelium Johannes 6, 47-51

Kirchenkaffee an jedem Sonn-
tag im Monat im Anschluss an
den Gottesdienst.

Gebetskreis jeden Donnerstag
um 17:30 Uhr im Clubraum.

Informationen über unsere
Pfarrgemeinde gibt es auch im
Internet unter der Adresse:
www.innsbruck-christuskirche.at

Zeit für dich

Samstag, 30.3.
17.00 Uhr Stationsgottesdienst
im Stift Wilten
keine Vorabendmesse in Völs

Sonntag, 31.3.
☑ **14.30 Uhr Familienwallfahrt**
nach Afling, Treffpunkt: Tisch-
lerei Norer in der Aflingerstraße



Redaktionschluss

für die
Ausgabe April
Montag,
15. März 2019

kulturkreis völs




DAMABU
DAS MAGISCHE BUCH
„Kunigul's Streiche“

**Hören, schauen, riechen und mitmachen –
magische Geschichten ERLEBEN!**

Ein überdimensional großes Buch hält spannende, magische Abenteuer und die eine oder andere Überraschung bereit. Erzählt werden die selbst geschriebenen Geschichten von Patrizia Schwab und Nadja Obmascher.

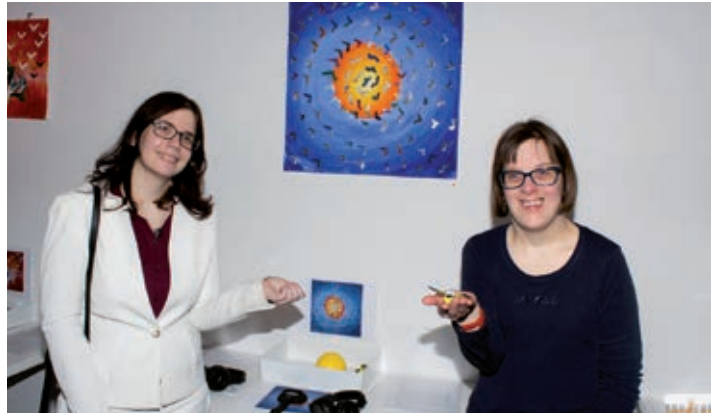
WANN: Donnerstag, 11. April 2019 um 14:00 Uhr
WO: Mehrzwecksaal NMS Völs
ZIELGRUPPE: Abenteuerer zwischen 4 und 8 Jahren
EINTRITT: € 5,00/Person

RESERVIERUNG!!! Aufgrund der begrenzten Teilnehmeranzahl ist eine Kartenreservierung notwendig. Reservierung bitte unter:
info@damabu.at oder per SMS an: 0677/63 02 96 61
(Bitte um Bekanntgabe von: Name, Teilnehmeranzahl, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse)

Impulse – Kunsttreff: Die Premiere geht weiter

Als in der Impulse-Galerie Kunsttreff 2016 die Ausstellung „Wünsche“ eröffnet wurde, war dies eine Premiere als erste mehrfach barrierefreie Ausstellung. Was vielerorts noch Neuland ist, hat sich bei Impulse zum Standard entwickelt und so gibt es seit Mitte Februar wiederum eine interessante Ausstellung mit sehr farnefrohen Bildern der Künstlerin Sawanna Rittinger. Die Bilder kann man nicht nur sehen, sondern auch erhören und ertasten. Die Innsbrucker Künstlerin malt, modelliert und schreibt an ihrem ersten Roman und ist in der Kinderbetreuung tätig. Was ist nun „mehrfach barrierefrei“? Die Kunstwerke sind für die gesamte Dauer der Ausstellung mit Audiobeschreibungen,

tastbaren Drucken, Texte in Leichter-Sprache, Fühl- und Vibrationsboxen, Oszilloskope usw. erweitert. So ist die Galerie mehrfach barrierefrei nutzbar und die Ausstellungen sollen grundsätzlich alle Menschen jeder Altersstufe mit und ohne Beeinträchtigungen ansprechen. Wenn Sie sich selbst ein Bild davon machen wollen oder Freunden eine Galerie zeigen wollen, wie sie sie noch nie gesehen haben, dann haben Sie bis 3. Mai 2019 Gelegenheit, die aktuelle Ausstellung im Kunsttreff in Kematen, Dorfstraße 4 zu besuchen. Geöffnet Montag bis Freitag von 8-12 und 13-15.30 Uhr. Führungen sind auch außerhalb dieser Zeiten möglich (Tel. 0664 353 32 94).



V.l.n.r. Sawanna Rittinger und Barbara Schaffenrath – Bild im Hintergrund „Birds in the Sky“. Zu diesem Bild schreibt die Künstlerin: „Die Vögel tanzen in der Sonne. Manchmal wünscht' ich mich so ungebunden und frei bewegen zu können wie sie. So wie die Menschenkinder dieser Welt gleicht auch keiner der Vögel dem anderen. Jeder hat eine etwas andere Farbe.“

Ökumenische Bibelwoche Völs 2019 „Mit Paulus glauben“ Zugänge zum Philipperbrief

- | | |
|--|--|
| Sonntag,
24. März
9 Uhr | Kreuzkirche Völs
Ökumenischer Gottesdienst
mit Pfarrer Bernhard Groß und Pfarrer Christoph Pernter. Musikalische Mitgestaltung: Vrauen Vokal Völs |
| Montag,
25. März
20 Uhr | Evangelisches Pfarrheim Völs, Friedensstraße 1
Seniorin i.R. Fridrun Weinmann, Innsbruck
„Mit Gewinn“
sowie Einführung in den Philipperbrief
Philipper 1, 1-26 |
| Dienstag,
26. März
20 Uhr | Evangelisches Pfarrheim Völs, Friedensstraße 1
Pfarrer Bernhard Groß, Völs
„Mit größter Ehre“
Philipper 1, 27-2, 11 |
| Mittwoch,
27. März
20 Uhr | Evangelisches Pfarrheim Völs, Friedensstraße 1
Pfarrer Richard Rotter, Landeck
„Mit neuen Werten“
Philipper 3, 1-16 |
| Donnerstag,
28. März
20 Uhr | Katholisches Pfarrheim Völs, Werth 5
Pfarrer Christoph Pernter, Völs
„Mit Hoffnung und Freude“
Philipper 4, 4-9 |
- Veranstaltet von der Evang. Pfarre Völs und dem Kath. Bildungswerk Völs

Malerei Posch

verlässlich - sauber - kreativ

6176 Völs
Angerweg 20

Tel./Fax: 0512 / 30 32 12 - 4
Mobil: 0664 / 34 10 335

E-Mail: malerei-posch@aon.at
www.malerei-posch.at



Technisch ein Meisterwerk moderner Ingenieurkunst (Teil 2)

Die Mittenwalderbahn ist ein neuer Weg nach München. Ein neuer und eigentlich auch ein kurzer. Und gar der allerschönste!

Die Karwendelbahn Innsbruck-Garmisch-Reutte gehört österreichweit zu den beeindruckendsten Beispielen von Industriedenkmalern. Der Bau der Linie entlang der Martinswand versetzt heute noch in Staunen. Nach nur zweijähriger Bauzeit konnte das „Jahrhundertbauwerk“ in Betrieb genommen werden.

Die Karwendelbahn war die erste elektrisch betriebene Hauptbahn in Österreich und Deutschland. (Salzburger Chronik, 14.10.1912)

Bahnstrecke von Völs sichtbar

Davon war der von Völs aus sichtbare Teil der Bahnstrecke eindeutig der schwierigste Abschnitt. 1000 Arbeiter waren an diesem Teil beschäftigt.

Unmittelbar nach der Haltestelle Kranebitten übersetzt die Bahn die Klammabachschlucht und entwickelt sich mit der Maximalsteigung von 36,5% bis zur Betriebsausweiche Kranebitten. Die weitere Linienführung an den Abhängen des Hechenberges entlang, unterbrochen durch tiefe Geländeinschnitte, erforderte die Ausführung des Hechenbergtunnels sowie mehrerer Viadukte und langgestreckter Lehnobjekte. Die Bahn tritt an die schroffen, kahlen Felswände dicht heran, durchbricht das Gebirge mit den beiden unmittelbar aufeinanderfolgenden Tunnels »An der Wand« von 88m und 208m Länge und erreicht die sagenumwobene Martinswand. Der unbedingt erforderliche Raum für den Bahnunterbau konnte stellenweise nur mit Mühe der steilen Felslehne abgerungen werden.

Berühmte Martinswand

Majestätisch ragt dieser Felskoloss mit seiner fast senkrechten 600m hohen Wand empor. Die Herstellung dieses 1809m langen Tunnels, des hervorragendsten Bauwerkes der Bahnlinie, hat infolge der Unzugänglichkeit der Stollenmundlöcher und wiederholter Wassereinbrüche, trotz der im allgemeinen festen Beschaffenheit des durchfahrenen Gebirges, nicht geringe Schwierigkeiten bereitet.

Die Fahrt im Bereiche der Martinswand bietet einen prachtvollen Ausblick auf die Landeshauptstadt mit den mächtigen Bergketten im Hintergrund und

auf das reizende Inntal. (Allgemeine Bauzeitung 1913)

Explosion – vier Arbeiter tot

Im September 1910 geschah ein schreckliches Unglück, bei dem vier Arbeiter zu Tode kamen.

Sie wurden durch eine Dynamitexplosion in die Luft geschleudert



„Tunnel an der Wand Nr. II“ ist ober dem Portal zu lesen. Das kleine „Dörf“ Völs ist unten im Inntal zu sehen. Die Innauen sind noch nicht zur Gänze gerodet. Bild: Stadtarchiv Stadtmuseum Innsbruck

und in Stücke zerrissen. Wie geschah das Unglück? In den Felswänden beim so genannten „Finstertal“, einer zwischen der Martinswand und der Kranebitterklamm hinanziehenden Schlucht, mussten Sprengungsarbeiten vorgenommen werden. Durch das Regenwetter der letzten Tage war das Dynamit „angezogen“ (feucht) geworden. Vier bei der Sprengung beschäftigte Arbeiter begaben sich in eine an einer Felswand im Finstertal angebaute Unterstandshütte, um das Dynamit zu trocknen. Sie gaben fünf Kilo von dem furchtbaren Sprengstoff in eine Pfanne



Das Gasthaus zum „Weißen Rössl“, besser bekannt unter „Besn“, hatte seinen Standort, wo sich heute der T&G in der Innsbrucker Straße befindet.

und stellten diese über das Feuer. (...) Das Dynamit explodierte plötzlich, warf die Hütte mit den Arbeitern gut 300m in die Luft, Balken, Bretter und Menschenglieder wurden weit über die Wände hinausgeschleudert, bis hinunter gegen die Reichsstraße,

unternehmung, Vertretern der Gendarmerie und der betreffenden Gemeindevorsteher von Völs und Zirl statt, bei der die angeordnete Sperrstunde auf 9:00 Uhr erörtert wurde. Sie wurde deshalb angeordnet, weil sich in den meisten Fällen solche Exzesse in den Gasthäusern oder nach dem Gasthausbesuch abspielte und die Wirte sich diesen rabiaten Elementen gegenüber nicht imstande zeigten, die Ruhe und Ordnung in ihren Lokalitäten selbst aufrecht zu erhalten, ja sogar durch Verabreichung von Getränken an bereits Betrunkene in vielen Fällen diese Raufhändler direkt selbst verursachten. Diese Verfügung, die sofort in Kraft trat, wurde keineswegs für immer erlassen, sondern werde, sobald es sich zeigte, dass die weiteren Maßregeln die Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung gewährleisten, wieder aufgehoben werden (...).

(Tiroler Anzeiger, 31.10.1910)

Verkehrsstörung durch Lawine

15 Monate nach Eröffnung der Bahnlinie kam es zu einem beträchtlichen Lawinenabgang im Hechenbergbereich: Als am Freitagabend 9:00 Uhr (9. Jänner) ein Güterzug die Betriebsausweiche Kranebitten passiert hatte, ging eine kleine Lawine nieder, wodurch der Zug zum Stehen gebracht wurde. Die Güterwagen wurden abgekoppelt und aus dem gefährdeten Bereich weggeschafft, während die E-Lock entgleiste an Ort und Stelle bleiben musste. Das Personal bemühte sich nun, die Maschine wieder in das Geleise zu heben, um die Fahrt fortsetzen zu können. Während dieser Arbeit aber ging eine zweite größere Lawine nieder, wodurch die Lokomotive vollständig verschüttet und auch die Oberleitung zerrissen wurde. Es wurde sofort Hilfe herbeigeholt und die Freilegungsarbeiten wurden bald darauf aufgenommen. Der neue Schneefall jedoch verschlimmerte die Situation so, dass noch eine zweite Lawine 500m lang, 100m breit und 10m tief niederging. Menschenleben kamen glücklicherweise durch Vorsicht der Beteiligten nicht zu Schaden. (Tiroler Anzeiger, 12. Jänner 1914)

Karl Pertl

die sich am Fuße des Hechenberges dahinschlängelt. (Arbeiterwille, 7.9.1910)

Messerstecherei in Völs

Am 23. Oktober entstand im Gasthaus zum „Weißen Rössl“ zwischen Kroaten ein Streit. Völser Bauern wollten von der Tür zum Nebenraum zuschauen. Kaum öffneten sie die Türe, so hatten sie auch schon die Messer im Leibe. Einer erhielt einen Stich in den Arm; längs des Bauches erhielt er glücklicherweise nur einen Riss. Ein weiterer erhielt zwei lebensgefährliche Stiche in die Schenkel. Obwohl ein Arzt aus der Stadt gerufen wurde, der leider erst am nächsten Tage um 2:00 Uhr nachmittags erschien, aber die Tat schon Sonntag um 10:00 Uhr nachts geschah, konnte er ihm vor Ort nicht helfen und der Arme musste, noch immer blutend, ins Spital überführt werden. Einer der Völser erhielt zwei Stiche in die Hand und einem Burschen wurde die Weste durchlöchert (...).

(Tiroler Anzeiger, 26.10.1910)

Sperrstunde vorverlegt

Schon 6 Tage später fand nach diesem bedauerlichen Vorfall eine Besprechung zwischen der Bau-

Jungschar Völs – Faschingsfeier



Am Samstag, den 9. Februar war viel los. Zum einen natürlich der Faschingsumzug durch Völs, aber zum anderen auch die Faschingsfeier in den Jugendräumen. Nach der Jugendmesse über den Weltjugendtag in Panama war es endlich so weit: Hippies, Kätzchen, Mäuse, Gorillas, alte Omas, Wetterhexen und noch viele mehr stürmten ins Pfarrheim. Das Motto des Abends war: „Mach die GruLeis (Gruppenleiter) fertig.“ Konkret bedeutete dies, dass man in verschiedenen Disziplinen, wie Tischfußball, Billiard, Dosen werfen oder auch Tabu spielen gegen die Gruppenleiter oder andere Kinder antreten konn-

te. Gewann man das Spiel, bekam man Punkte dafür. Am Ende des Abends wurden die Punkte zusammengezählt und der Gewinner konnte sich über einen 10 Minuten Kartbahnfahren-Gutschein freuen. Für die weiteren Teilnehmer des Abends gab es verschiedene „Trostpreise“. Am Ende der Faschingsfeier wurde auch noch das beste Kostüm prämiert und ein Mädchen und ein Junge, die gleichauf waren, konnten sich ebenfalls über tolle Preise freuen. Nachdem der Abend für alle Kinder geendet hatte, gab es noch ein gemütliches Ausklingen für alle Gruppenleiter der Jungschar Völs.



Dorfbühne

Liebe Theaterfreunde, die Dorfbühne Völs ist bereits mitten in der Probenarbeit für das neue Frühjahrsstück

Arsen und Spitzenhäubchen

von Joseph Kesselring
bearbeitet von Manuela Geiler
und Marina Rangger-Kubik

Jeder Mensch hat irgendwie eine „Leiche“ im Keller. Nicht so die reizenden Schwestern Abby und Martha Brewster – die haben zwölf davon. Die beiden Damen wirken auf den ersten Blick wie die liebenswertesten Tanten, die man sich nur vorstellen kann. Sie laden gerne zu Tee und Keksen ein und sind die Hilfsbereitschaft in Person. Wäre da nicht dieses merkwürdige Hobby, ältere Herren zur Miete wohnen zu lassen, um sie dann mit vergiftetem Holunderwein von ihrem einsamen Leben zu erlösen.

Ihr Cousin Teddy, der sich für Roosevelt hält, hilft ihnen dabei, indem er im Keller Gräber für die toten Herren aushebt. Doch davon ahnt niemand etwas, bis eines Tages...



Die Mitwirkenden Anita Palfinger, Jeannette Fibier-Winterle, Sabine Geier, Verena Gsellmann, Thomas Wirth, Stephan Pokorny, Markus Steyer, Anton Pertl, Stefan Wirth und Peter Franz freuen sich auf die spritzige Kriminalkomödie, die viel Spannung aber auch viel zum Lachen verspricht.

- 28.04.2019 Nachmittagsaufführung 15:00 Uhr
- 05.05.2019 Aufführung 18:00 Uhr
- 10.05.2019 Aufführung 20:00 Uhr
- 17.05.2018 Aufführung 20:00 Uhr
- 18.05.2019 Aufführung 20:00 Uhr
- 24.05.2019 Aufführung 20:00 Uhr
- 29.05.2019 Aufführung 20:00 Uhr

Kartenreservierungen ab 20.03.2019 unter der Hotline 0699 - 12060713 oder bei



Unser Angebot im März!

	Rindsbraten	kg €15,49
	Beinflfleisch	kg € 6,49
	Jungschweinebraten	kg € 8,99
	Schlusspeck (Schinkenspeck)	kg €15,49

Mittagsmenüs von Mo-Fr

Jeden Mittwoch **1/2 Grillhendl mit Brot € 4,80** (auf Vorbestellung)

Jeden Donnerstag **gegrillte Schweinsstelze mit Brot** (auf Vorbestellung) **1 St. € 5,50**

Jeden Freitag **Wienerschnitzel mit Pommes und gem. Salat € 6,90**

Rosenmontag, Faschingsdienstag und Aschermittwoch geschlossen.

6176 Völs, Dorfstraße 12, Tel. 0512 / 30 50 80, Fax. 30 31 38

A-6176 Völs
Innsbrucker Straße 45
Tel. 0512/30 25 25
Fax 0512/30 24 62
Notfallnummer: 0 664/223 15 53

Dipl. Tzt. Mag. med. vet.
VOLKER A. BÜCHELE

ING. KRASSNITZER - SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG - STATIK
BAULEITUNG-BAUTRÄGER

A-6091 GÖTZENS - OBERER FELDWEG 1
TEL. 05234 / 33153-0 - FAX -4
E-MAIL info@krassnitzer-singer.com
www.krassnitzer-singer.com



Faschingsgilde Völs

Endlich ist er gekommen – unser heißgeliebter Fasching. Ein toller Auftakt am 3.2.2019 und ein Mega Umzug am 9.2.2019 hat die Marktgemeinde Völs ein weiteres Mal belebt und die Tradition wieder in den Mittelpunkt gerückt. Einen ausführlichen Bericht und Rückblick werden Sie dann in der Aprilausgabe der Gemeindezeitung zu lesen bekommen. **Durch die lange Fasnacht 2019 stehen aber auch im März noch einige Termine an:**

- 2.3.19 **Faschingsball mit Thema DISNEY**
VAZ Blaike ab 19:30
(mit Preisen wie vor 30 JAHREN!!!)

WALT DISNEY

- 5.3.19 **Tampern** (Bauhof u. Dorfgruppe)
(Treffpunkt am Dorfplatz)
5.3.19 **JOGGL Eingraben** am Faschingsdienstag
mit kleinem Umgang und Begräbnis ab 14:30
am Dorfplatz

Veranstaltung am Faschingsamstag auf der Blaike

Wir haben uns für den diesjährigen Faschingsamstag im Veranstaltungszentrum Blaike seit Langem wieder einmal ein Thema überlegt. Wir drehen die Zeit einige Jahrzehnte zurück und



begeben uns in die Anfangsjahre von Walt Disney. Kostümierte Gäste sind natürlich gleich gerne gesehen wie normal gekleidete Besucher. Ein DJ wird im Foyer für tolle Stimmung sorgen. Einhergehend mit dem Thema haben wir uns auch überlegt, die Barpreislisten so zu gestalten wie vor 30-40 Jahren. Es wird durchgehend eine Happy Hour geben, wo viele Getränke zwischen 1,- und 2,-Euro kosten werden – oder halt 20,- Schilling. Wir freuen uns heute schon auf euer Kommen und viele gute Ideen und Kostüme!

Tampern

Am Unsinnigen Donnerstag und am Faschingsdienstag gehen wir wieder mit unseren Tamperergruppen durch Völs im Dreivierteltakt klopfend auf Benzinkanistern. Alle männlichen Völser treffen sich hierfür jeweils um 2:45 am Völser Dorfplatz. Jeder ab 16 Jahre ist herzlich eingeladen mitzugehen. Wir gehen in zwei bzw.



drei Gruppen durch den ganzen Ort bis spätestens zu Mittag. Jede Gruppe ist mit Vorgehern und Vortamperern organisiert! Mitzubringen ist „a Bundl und zwoa Schlegl und an Tamperermantl!“ Geats oanfach amol mit – des isch a Gaudi!

JOGGL – EINGRABEN

Leider müssen wir am 5.3. (Faschingsdienstag) unseren heißgeliebten JOGGL wieder zu Grabe tragen. Mit deftigen Sprüchen und einem kleinen Umgang durchs Dorf wird unsere Gallionsfigur wieder symbolisch eingegraben. Die Bevölkerung ist auch dazu recht herzlich eingeladen. Um 14:30 beginnt das Eingraben am Dorfplatz. Für einige Eindrücke bis jetzt, hat uns die Redaktion der Gemeindezeitung bereits Platz für Bilder verschafft. Nähere Infos, Fotos, Videos u. Berichte gibt es wie gewohnt unter www.huttler.at – auf Facebook unter Faschingsgilde Völs und brandneu jetzt auch auf Instagram. Ebenso abzurufen ist laufend unser JOGGL u. Bürgermeister-TV! Danke an alle Besucher und Teilnehmer, die bis jetzt schon so fleißig dabei waren – wir freuen uns auf euch auch noch bei dem Endspurt unseres Faschings! – „Lass mas no amal krachen“ Längst hätte ich mich bereits an das Bürgermeisteramt gewöhnt, jedoch muss ich – wie es die Regeln besagen, dies auch am 5.3.2019 wieder in die Hände unseres Erich Ruetz geben, der bestimmt am 6.3.19 wieder gut erholt und mit Vollgas durchstarten wird. Aber keine Angst! – Die Vorbereitungen des Huttlergemeinderates für den 3.2.2020 laufen schon wieder!

Herzlichst für die Faschingsgilde Völs
Euer BÜRGERMEISTER Peter Ties e.h.










GEBRAUCHT WAGEN

MIT NEUWAGEN
PROZENT
GARANTIE
100% DIE BESTE.



MEISINGER

NUR AUTOS IM KOPF

www.meisinger.at 0512-3100-0

MASERATI Verkauf/Service. Größte Auswahl, viele Aktionen. Bestes Fair-Preis-Service. Einmaliges Ambiente in unserem neuen Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



Foto: Erwin Jörg



Foto: Erwin Jörg



Foto: Erwin Jörg

Alt Völs

Konditorei Kaffeehaus



Unser Angebot für den März!

1.3.

Fr: Cordon bleu mit Pommes frites
Seehechtfilet Müllerin Art
Chili con Carne

5.3.-8.3.

Diese Woche bleibt unsere Küche geschlossen.

Unser Kaffeehaus hat jedoch von 9.00 bis 18.00 für Sie geöffnet!

12.3-15.3.

Wochengericht:

Risotto mit Spargel

Di: Piccata Milanese
Kaiserschmarren

Mi: faschierte Laibchen
Gemüsekräpferln

Do: Putensteak mit Kräuterbutter

Reisaufguss mit Himbeersoße

Fr: Seehechtfilet Müllerin Art
gebratene Schweinsschulter

19.3.-22.3.

Wochengericht:

Wiener Schnitzel

Di: Kalbsbraten
gebackene Champignons

Mi: Putenschnitzel
Mozzarella Gemüse-Nudelauflauf

Do: Steirisches Backhendl
Buchteln mit Vanillesoße

Fr: Zanderfilet gebraten
Topfenpalatschinken

26.3.-29.3.

Wochengericht:

Gnocchi mit Speck und Lauch

Di: steirisches Wurzelfleisch
Steinpilztaschen br. Butter

Mi: Saltimbocca alla romana
Krautroulade

Do: Schweinsfilet
Tiroler Gröstl

Fr: gebratenes Lachsfilet
Schafskäse-Kartoffelaufguss

24.-5.4.

Wochengericht:

Wildragout

Di: gefüllte Paprika
Bergkäselaiabchen

Mi: Huhn mit Rucola/Schafskäse
gebackene Champignons

Do: Spargel mit Sc. Hollandaise
Hühnerspieß/Kräuterbutter

Fr: Forelle blau
Lasagne al forno

www.konditorei-altvoels.at
Ein entzückender Ort
zum Schwachwerden



SPORTKLUB VÖLS
Sektion Ski



Marktgemeindemeisterschaft 2019 AlpinSki und Snowboard

Ausschreibung

Zeit: Sonntag, 17.3.2019, Start um 11.00 Uhr
Ort: Kühtai – Alpenrosenlift
Bewerb: Riesentorlauf in einem Durchgang
Nennungschluss: Donnerstag, 14.3.2019, 19.00 Uhr
Siegerehrung: Im Anschluss an das Rennen, je nach Wetter-situation im Zielbereich oder im Hotel Alpen-rose in Kühtai

Klasseneinteilung Ski:

Ki 1	m u w	Jg 11 + jünger
Ki 2	m u w	Jg 09+10
Ki 3	m u w	Jg 07+08
Sch	m u w	Jg 03-06
Jug	m u w	Jg 98-02
Allg. Kl. Damen + Herren		Jg 89-97
AK 1 Damen + Herren		Jg 79-88
AK 2 Damen + Herren		Jg 69-78
AK 3 Damen + Herren		Jg 59-68
AK 4 Damen + Herren		Jg 49-58
AK 5 Damen + Herren		Jg 48 + älter

Klasseneinteilung Snowboard: Damen u. Herren: je eine Klasse

Nennungen: Sektionsleiter Ski, Pepi Lentsch
Tel. 0664 / 73 74 75 54, pepilentsch@aon.at

Nenngeld: Mitglieder des SK Völs: frei
Nichtmitglieder:
Kinder, Schüler, Jugend € 2,-
Erwachsene € 5,-

Wettkampfbestimmungen: Mit Abgabe der Nennung werden bei Minderjährigen das Einverständnis der Eltern und allgemein das Vorhandensein eines entsprechenden Versicherungsschutzes vorausgesetzt. Der Verein lehnt jede Haftung für Unfälle und daraus entstehende Folgeschäden gegenüber Wettkämpfern und auch dritten Personen ab.

Vereinsvergleichskampf 2019

Riesentorlauf – Zimmergewehrschießen – Stockschießen

Riesentorlauf:

So., 10. März 2019, 10 Uhr,
Start in Kühtai – Alpenrosenlift

ZimmergewehrSchießen:

Do., 21. März 2019, 19-22 Uhr
im Vereinshaus, Schießstand
der Schützenkompanie Völs

StockSchießen:

Fr., 22. März 2019, 17-20 Uhr
auf der Stocksportanlage des
SK Völs in der Seestraße

Preisverteilung: im Anschluss an das Stockschießen im Ver-einsheim der Stockschützen

Nennungen: Sektionsleiter Ski, Pepi Lentsch

Tel. 0664 / 73 74 75 54

E-Mail: pepilentsch@aon.at

pro Mannschaft € 30,-

Nenngeld:

Nennungsabschluss und Mannschaftsführersitzung: Do., 14. März 2019, 19.00 Uhr, im Cafe/Restaurant „Völser Bichl“

Mannschaftswertung: Jede Mannschaft besteht aus vier Teilneh-merInnen. Jede(r) SportlerIn kann nur in einer Mannschaft starten!

Es sind folgende Neuerungen zu beachten:

- Das Stock-Zielschießen wird durch das Stock-Blattl-Schießen (ohne Zehnerzahlen) abgelöst.
- Sollte der Riesenslalom nicht ordnungsgemäß absolviert werden, erfolgt eine Wertung mit der schlechtesten Rennzeit zuzüglich 5 Strafsekunden, bei einem einzelnen Torfehler wer-den 5 Strafsekunden zur Rennzeit addiert.

Für die Wertung wird die jeweilige Riesentorlaufzeit herange-zogen, von der die erzielten Ringzahlen vom Zimmergewehr-schießen (stehend frei) und die erzielten Zahlen vom Stock-Blattl-Schießen (ohne Zehnerzahlen) abgezogen werden. Beim Zimmergewehrschießen werden die drei besten von fünf Treffern gewertet, beim Stock-Blattl-Schießen werden alle fünf von fünf Treffern gewertet.

Die 3 TeilnehmerInnen mit der geringsten Punkteanzahl jeder Mannschaft werden für das Endergebnis herangezogen.

PLANUNG UND FERTIGUNG HOCHWERTIGER INNENEINRICHTUNGEN



NORER
TISCHLEREI GMBH

*Qualität die besteht,
alles aus einer Hand!*

Aflingerstraße 38
AT-6176 Völs
Tel.: 0512/30 23 24
office@norer.at
www.norer.at

PRIVAT | APOTHEKEN | HOTELS | ARZTPRAXEN | BÜROS UND MEHR

Wanderpokal: Die Siegermannschaft erhält den Wanderpokal, der nach zweimaligem Gewinn hintereinander oder nach dreimaligem Gewinn endgültig in den Besitz einer Mannschaft übergeht. Die Schützenkompanie Völs konnte den Titel beim Vereinsvergleichskampf 2018 verteidigen, sodass der Wanderpokal nun in ihrem Besitz verbleibt.

Auch **junge Teilnehmer** (ab dem vollendeten 10. Lebensjahr bis zum vollendeten 16. Lebensjahr) können eine eigene Mannschaft stellen. Besteht eine Mannschaft **ausschließlich** aus JungsportlerInnen dieser Altersgruppe, wird es Erleichterungen im Zimmergewehrschießen (stehend aufgelegt) und beim Blattl-Schießen (leichte Stöcke) geben **mit gesonderter Wertung!**

Einzelwertung: Es werden auch wieder die Einzelergebnisse gewertet. Die fünf besten Teilnehmer erhalten Sachpreise.

Wettkampfbestimmungen: Mit Abgabe der Nennung wird bei Minderjährigen das Einverständnis der Eltern und generell das Vorhandensein eines entsprechenden Versicherungsschutzes vorausgesetzt. Der Verein lehnt jede Haftung für Unfälle und daraus entstehende Folgeschäden gegenüber Wettkämpfern und auch dritten Personen ab.

Einladung Skiausflug nach Galtür

Der Sportklub Völs, Sektion Ski, lädt anlässlich seines 85-jährigen Bestehens zu einem gemeinsamen Skiausflug nach Galtür ein.

Samstag, 30. März 2019

Wir fahren mit einem Reisebus und bieten folgende Einstiegsmöglichkeiten in Völs an:

- 7.40 Uhr: Völs Ost – Innsbruckerstraße – Kreuzung Wieslanderweg
- 7.45 Uhr: Völs Dorfmitte – beim Restaurant Terra Mia
- 7.50 Uhr: Völs Bahnhofstraße – Einfahrt Bahnhof
- 7.55 Uhr: Völs Aflingerstraße – OMV Tankstelle
- 8.00 Uhr: Völs West – Aflingerstraße – Umkehrschleife
- 9.30 Uhr: Ankunft in Galtür

Gültigkeit haben das Freizeitticket, die Snow Card sowie die Regioncard! Der ganze Tag steht zur freien Verfügung und kann auch zum Rodeln oder Langlaufen genützt werden!

- 16.00 Uhr: Treffpunkt beim Bus am Parkplatz in Galtür zur Rückfahrt nach Völs.
- 17.30 Uhr: gemeinsames Abendessen auf der Rückfahrt! Ankunft in Völs um ca. 20 Uhr!

Die Kosten für Bus und Abendessen inkl. Getränke wird für Vereinsmitglieder der Sektion Ski übernommen. Für Nichtmitglieder wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von € 20,- (Erwachsene) und € 10,- (Kinder und Jugendliche) eingehoben.

Anmeldungen bitte bis spätestens Donnerstag 21.3.2019 an: Sektionsleiter Ski, Pepi Lentsch unter Tel. 0664/73 74 75 54 oder per E-Mail an pepilentsch@aon.at

Wir freuen uns auf einen schönen Skitag mit zahlreicher Beteiligung!

Deine Chance. Lehre bei Raiffeisen.

Die Raiffeisenbank Kempten ist Teil der größten heimischen Bankengruppe und attraktiver Arbeitgeber in der Region. Aktuell suchen wir einen Lehrling für die Ausbildung zur Bankkauffrau bzw. zum Bankkaufmann. Die Bewerbungsfrist endet am 31.3.2019. Ausbildungsstart ist im August 2019. Bewirb Dich jetzt per Email an andreas.neurauter@rbgt.raiffeisen.at

oder online:
www.raiffeisen.at/rb-kempten

RAIFFEISENBANK KEMPTEN

SICHER REGIONAL GEMEINSAM
125 Jahre in Tirol


SPORTKLUB VÖLS

Zweigverein Stocksport



Auch in diesem Jahr führten wir unsere Vereinsmeisterschaft Winter in Mannschaft und Ziel durch. Bei sehr guten Eisverhältnissen wurde am 17.1.2019 die Mannschaftsmeisterschaft gespielt, wobei es zu einem Überraschungsergebnis kam.

1.) SEESTRASSLER

mit den Spielern **Gerti Kogler-Franz Müssigang, Gerhard Stippler-Walter Stix**

2.) STEIRER

mit den Spielern **Bernd Baumgartner-Kurt Baumgartner Herbert Hohegger-Helmut Thurner**

3.) CHAMPION

mit den Spielern **Sieglinde Pirker-Ernst Mair Herbert Pirker-Walter Zuser**

Am Montag, den 21.1.2019 wurde dann die VM Ziel ab 18 Uhr in 2 Durchgängen durchgeführt und es kam zu folgendem Ergebnis:

- 1.) **Sieglinde Pirker** 190 Punkte
- 2.) **Hannelore Zuser** 176 Punkte
- 3.) **Ursula Kompos** 165 Punkte

Bei den Herrn gewann unser Oldie, auch als Stocksport Opa bekannt.

- 1.) **Hugo Kogler** 205 Punkte
- 2.) **Franz Müssigang** 186 Punkte
- 3.) **Gerhard Stippler** 182 Punkte

Anschließend fand die Sieger-

ehrerung von beiden Bewerbungen statt, zu der wir auch VBM Toni Pertl begrüßen konnten. Danke an alle Helfer, ohne die es unmöglich ist, so etwas durchzuführen. Besonderen Dank an unseren OSTV Franz Müssigang der nicht nur das Einzeichnen der Felder organisierte, sondern die komplette Meisterschaft durchführte.

Walter Zuser



Jahreshauptversammlung

Am Donnerstag, den 31. Jänner fand die 58. Jahreshauptversammlung der Stockschützen im Vereinsheim statt. Obmann Walter Zuser konnte bei dieser JHV Ehrenmitglied VBM Toni Pertl begrüßen. Auch VBM Walter Kathrein besuchte unsere

Veranstaltung. Auch der neue Obmann des SK VÖLS Norbert Kranebitter war anwesend. Bei dieser Versammlung platzte unser Vereinsheim fast aus allen Nähten, denn es waren knapp 40 der 87 Mitglieder anwesend. Nach dem Totengedenken (unser Gründungs- und Ehrenmitglied Ernst Holzer verstarb voriges Jahr), brachte der Obmann seinen Bericht, sowie eine Vorschau auf das Jahr 2019.

Auf die Verlesung des Protokolls 2018 wurde einstimmig verzichtet und so kamen die Berichte des sportlichen Leiters und des Kassiers. Die Kassaprüfung ergab eine einwandfreie Führung unserer Kassa und so wurde über die Entlastung des Kassiers und



50 Jahre Mitglied
Robert Holzer

er wurden für die 50-jährige Treue bei den Stockschützen mit einer Urkunde und einem Erinnerungsgeschenk geehrt. Bei den Grußworten bedankten sich VBM Toni Pertl und VBM Walter Kathrein für die



10 Jahre Mitglied
Anton Stark, Hubert Scherl, Helmut Thurner, Gerhard Lechner

des gesamten Vorstandes abgestimmt und auch diese erfolgte einstimmig. Bei der anschließenden Ehrung, die VBM Toni Pertl und Obmann Walter Zuser vornahmen, wurden: **Klaus Eisele, Gerhard Lechner, Toni Stark, Angelika Leitner, Wolfgang Leitner, Hubert Scher, Helli Thurner, Phillip Strauhal** für 10 Jahre Mitgliedschaft bei den Stockschützen geehrt und erhielten eine Urkunde.

Robert Holzer und **Hannes Hal-**

geleistete Arbeit bei den Stockschützen und wünschten für die Zukunft alles Gute. Auch Obmann Norbert Kranebitter bedankte sich bei den Stockschützen und hofft auf weitere gute Zusammenarbeit mit ihnen.

Bei Allfälligem bedankte sich Altobmann Hugo Kogler für die geleistete Arbeit des gesamten Vorstandes. Bei einer gemütlichen Jause endete die Jahreshauptversammlung gegen Mitternacht.

MANFRED FLADER
TISCHLERSERVICE
TEL.: 0664/125 55 75
6176 VÖLS ANGERWEG 12
FÜR JEDES PROBLEM IM EINRICHTUNGSBEREICH EINE LÖSUNG
KOSTENLOSE BESICHTIGUNG UND ANGBOT



Sonnenschutz im Winter

Nach den ergiebigen Schneefällen am Beginn des neuen Jahres zieht es alle begeisterten Wintersportler in die Berge. Dabei lassen sich viele vom Irrglauben, dass aufgrund der tiefen Temperaturen kein Sonnenschutz erforderlich sei, leiten. Jedoch ist die Belastung durch die UV-Strahlung auch im Winter – bedingt durch die Höhenlage, den reflektierenden Schnee und die besonders saubere Bergluft – sehr hoch. Daher wird gerade jetzt ein ausreichender Sonnenschutz benötigt, um die Haut gegen Sonnenbrand, Sonnenallergien, vorzeitige Hautalterung und Spätfolgen wie verschiedene Formen von Hautkrebs zu schützen. Für diese besonderen Bedingungen, die der Winter bietet, erhalten Sie in

unserer Apotheke spezielle Kombinationen aus Sonnencreme und Lippenpflegestift, die im Vergleich zu den Produkten für den Sommer etwas reichhaltiger sind.

Abschließend noch drei Tipps für einen gelungenen Wintersporttag:

- 30 Minuten vor dem Freizeitspaß Gesicht und Lippen mit mindestens LSF 30 versorgen.
- Nach spätestens zwei Stunden die Produkte erneut auftragen, da ihre Wirkung nachlässt.
- Creme mit entsprechendem Fettgehalt verwenden, um den kältebedingten Feuchtigkeitsverlust der Haut gering zu halten.

Ich wünsche Ihnen allen viel Freude beim Wintersport!



Mag. pharm. Florian Kollreider
St. Blasius Apotheke

Jungbauernball

Am 4. Jänner 2019 war es wieder soweit und der fünfte Jungbauernball der Völser Jungbauernschaft/Landjugend fand in der Blaike statt.

kum auch eine Weinlaube, eine Pfiffbar, eine Nagelbar und drei weitere Bars geboten. Tolle Preise konnten bei der Tombola gewonnen werden.



Um 21:30 wurde der Ball durch Ortsleiterin Melanie Windhager und Obmann Bernhard Ruetz eröffnet. Unser Ball wurde von einigen Ehrengästen, wie Bürgermeister Erich Ruetz, Ortsbauernobmann Karl Ruetz, die Bezirksführung Innsbruck-Land sowie von vielen Gebietsfunktionären besucht.

Die Jungbauernschaft Völs bedankt sich bei den zahlreichen Gästen, Vereinen und auswärtigen Ortsgruppen aus Nah und Fern, die unseren Ball auch heuer wieder zu einem gelungenen Abend gemacht haben.

Auch heuer durften wir wieder unseren Partnerverein, die Bauernjugend Völs am Schlern bei uns begrüßen. Im Festsaal sorgten die „Jungen Hegel aus Tirol“ für eine tolle Stimmung und in der Disco „DJ Falzer“. Außerdem wurde dem Publi-



Gregor's e Bikes
Zirl - Meilstr. 7
Tel. +43 664 5867670
www.gregorsebikes.at

GROSSER ABVERKAUF MODELLE 2018


MONDRAKER MODELLE 2019 SIND EINGETROFFEN

MUNDHYGIENE
vom ersten Zahn bis zu den dritten Zähnen



Kurzer Vortrag vom Team DDr. Lechner
(in der St. Blasius Apotheke)
Mittwoch 20.03.2019
19:00 Uhr
Eintritt: kostenlos


ST. BLASIUS APOTHEKE
ST. BLASIUS APOTHEKE - VÖLS



PfadfinderInnen sammeln wieder Fahrräder

Sie haben auch ein Fahrrad im Keller stehen, das Sie nicht mehr benutzen oder das nicht mehr funktioniert und Ihnen wertvollen Stauraum wegnimmt? Egal ob fahrtüchtig oder reparaturbedürftig, auch heuer sammelt die Pfadfindergruppe Völs bis 22. März 2019 alte Fahrräder.

Unsere Jugendlichen bringen die gespendeten Drahtesel mit Unterstützung der ARGUS Radlobby Tirol wieder auf Vordermann, um sie am 7. April 2019 bei der Völser RadlBörse am Gelände des Cyta-Flohmarktes zu verkaufen.

Der Reinerlös kommt der Pfadfindergruppe Völs zugute. Ihr

altes Rad nehmen wir gerne mittwochs und freitags bis 22. März ab 18 Uhr im Pfadfinderheim (Buch 1) entgegen.

Bei Fragen erreichen Sie uns unter 0681/10 71 35 46 oder radlboerse@gmail.com.

Besuchen Sie uns auch im Internet unter radlboerse.voels.org

*Karl Stockinger,
Pfadfindergruppe Völs*

**Schon jetzt vormerken!
Die 12. Völser RadlBörse
am Sonntag, 7. April 2019**

Der Tauschmarkt von ARGUS Radlobby Tirol und der Pfadfindergruppe Völs für Gebrauchträder jederart am Areal des Cyta-Flohmarktes.

Cyta APOTHEKE VÖLS
www.cyta-apotheke.at
 E-mail: cyta-apotheke@aon.at
 Tel.: 0512 / 302130 - Fax DW: 21



Tiroler Seniorenbund

Bunter Nachmittag am Unsinnigen Donnerstag

Für viele faschingsbegeisterte Mitglieder der Ortsgruppe Völs ist der „Bunte Nachmittag“ am Unsinnigen Donnerstag ein Fixtermin im Jahresprogramm des Seniorenbundes Völs.

So folgten am 28.2.2019 über 80 Mitglieder der Einladung zum diesjährigen Faschingskränzchen, das heuer wieder im Haus der Gesundheitsdienste stattfand. Als Ehrengäste durfte Obmann Peter Lanbach neben den Mitgliedern BM Erich Ruetz, VBM Anton Pertl, den Seniorenvertreter GR Alois Holjevac sowie den Hausherrn Dr. Gotthard Kindl begrüßen. Ein herzlicher Dank geht an den Heimleiter und sein Team, die es möglich machten, dass wir heuer in den neuen Räumlichkeiten des Hauses der Gesundheitsdienste feiern durften. Die Stimmung war hervorragend, die vier Musiker der



Foto: Pepi Binder

„Völser Faschnachtler“ – Andreas, Thomas, Erich und Werner – heizten so richtig ein und das Gastspiel der Jungmuller ließ die Herzen unserer Seniorinnen und Senioren höher schlagen. Besonders großen Beifall bekamen die jüngsten der Gruppe, sie waren einfach zum Verlieben. VBM Toni Pertl spendierte wieder die Faschingskrapfen, dafür herzlichen Dank! Bei guter Bewirtung und angeregter Unterhaltung blieb auch noch Zeit für das ein oder andere Tänzchen. Ein schöner Nachmittag ging viel zu schnell zu Ende.

Margit Zimmermann

GET BETTER
GET STRONGER
GET IN BALANCE
WITH BODY & MIND

YOGASTUDIO
KEMATEN

www.insideoutyoga.at

MEDITATION | BEWUSSTES ATMEN
ACHTSAMKEIT | ENTSPANNUNG

Mit Erwerb eines 10er Blocks bekommst du die
SCHNUPPERSTUNDE GESCHENKT!*

Erfahre mehr über mich und meine
Angebote auf meiner Website.

Kursleitung **PETRA PRANTNER**

Be happy, do Yoga!

*Bitte den strichlierten Abschnitt mitbringen!

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Völs, 6176 Völs; **Redaktion:** HR Johannes Knapp, VBM Anton Pertl, DDr. Erwin Niederwieser; **für den Inhalt verantwortlich:** Johannes Knapp, 6176 Völs; **Telefon:** 0512/30 31 11-19 **e-mail:** redaktion@voels.tirol.gv.at; **Gesamtherstellung:** Walser Druck

Redaktionsschluss

**für die Ausgabe April 2019
Freitag, 15. März 2019**

Völser Frühjahrsputz
Samstag, 30. März 2019
Beginn um 13.00 Uhr
vor dem Vereinshaus

Nehmen Sie bitte Arbeitshandschuhe mit! Nach getaner Arbeit werden alle Teilnehmer zu einer Jause ins Vereinshaus eingeladen, dies soll ein kleiner Dank der Gemeinde für Ihren Umwelteinsatz sein.



ACHTUNG! Bei schlechtem Wetter entfällt der Frühjahrsputz ersatzlos.

SOZIAL SPRENGELVÖLS
 beratung | bildung | ehrenamt

Wir laden ein zum Vortrag

Erwachsenenschutzgesetz
Einführung zum neuen
Erwachsenenschutzrecht

Aus Sachwaltern werden
 Erwachsenenvertreter
 von
 Mag. Helga Angerer

Donnerstag, 21. März 2019,
19.30 Uhr
Gesundheitsdienste Völs,
Bahnhofstraße 19



Die Frühjahrsmode ist da!

Liebe Mamas,
 wir haben die Winterware gegen die Frühlings- und Sommermode getauscht – fröhliche Shirts und hübsche Kleider warten auf euch! Unsere „Sommerkollektion“ wird ab jetzt jede Woche erweitert – schaut´s vorbei!

Euer Team vom Gartenhäuschen

Unsere neuen Öffnungszeiten:
 Donnerstag 9-12 Uhr • Freitag 10-17 Uhr
 Jeden 1. Samstag im Monat 9-12 Uhr

TIPP: Wir sind dieses Jahr auf der Frühjahrsmesse vertreten und freuen uns auf euren Besuch (Stand F 1.31)!

Tauschmarkt

Am Samstag, den 6. April veranstalten die Völser Grünen im Mehrzwecksaal der Neuen Mittelschule in Völs wieder den beliebten Tauschmarkt.

Annahme: 9.00 – 11.00 Uhr
Verkauf: 13.30 – 16.00 Uhr
Auszahlung: 18.30 – 19.30 Uhr



Angenommen werden Sommersportgeräte, Sommerbekleidung für Kinder bis Größe 164, Bücher, Instrumente, Spielzeug, Babyzubehör, Kinderwagen...

Bitte geben Sie nur saubere und intakte bzw. komplette Artikel ab! Für Rückfragen und weitere Informationen steht Ihnen GR Barbara Erler-Klima gerne zur Verfügung unter der Tel. Nr. 0650/363 50 02.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Die Völser Grünen und die Tauschmarktfrauen

LAUFTREFF VÖLS
 POWERED BY FELDWEINER VÖLS

jeden Donnerstag 18:00 Uhr
 Treffpunkt am Völser Dorfplatz

Liebe Läuferinnen und Läufer, der Lauftreff Völs startet jeden Donnerstag um 18 Uhr vom Völser Dorfplatz zu einer Laufrunde. Das Training dauert ca. eine Stunde und es gibt immer mehrere Gruppen (von Laufanfängern bis zu ambitionierten Läufern).

Von erfahrenen Sportlern etwas lernen, die Fitness steigern und die Lauftechnik verbessern, das ist unser Ziel. Laufen ist unsere Passion. Eure auch? Dann gehören wir zusammen und wir sehen uns beim Lauftreff am nächsten Donnerstag.

Keep on Running, Lauftreff Völs

Koteschowitz GmbH
 WÄRME MIT VERNUNFT
 www.koteschowitz-gmbh.at

Mielestraße 3
 6063 Rum bei Innsbruck

Telefon +43/(0)512/267020
 office@koteschowitz.at



Völser Faschnachtler

Liebe Völserinnen und Völser! Die Faschnacht 2019 ist zu Ende und wir sagen DANKE! DANKE an unsere Förderer und Unterstützer, unsere tatkräftigen Mitglieder, unsere Frauen und Familien, unseren Nachwuchs mit Eltern und allen Gästen unseres Faschnachtstreffens.

Am 16.2.2019 durften wir zum 2. Faschnachtstreffen laden. Bereits zu Beginn der Veranstaltung war das Veranstaltungszentrum Blaike restlos gefüllt!

Trotzdem warteten einzelne Personen vor den Türen und hofften auf ihre Chance.

Wir bedanken uns für diesen unglaublichen Andrang, welcher uns zeigt, dass wir in den Jahren seit unserer Gründung gut gewachsen und uns professionell entwickelt haben.

Gruppen aus Schwaz, Ranggen, Inzing, Flauring, Zirl, Vomp und Oberperfuss sorgten neben den Hausherren selbst für ein Schlag auf Schlag Erlebnis. In



den Pausen und im Anschluss sorgten die „Fetzig'n Tiroler“ für Stimmung, das Service-Team sorgte für das leibliche Wohl der Gäste und im Foyer sowie in der Disco wurde gefeiert. Ein gelungener Abend für Jung & Alt, welcher nach einer Fortsetzung in den kommenden Jahren verlangt!

Neben unserer Hauptveranstaltung sind wir mit unserem Nachwuchs und auch mit unserer Hauptgruppe jeweils zehn Mal ausgerückt! 16 Auftritte, welche nur dank unserer

grozügigen Gastgeber und unserer verlässlichen Mitglieder möglich waren! Fotos zu unseren Auftritten und Veranstaltungen sowie weitere Informationen zu unserem Verein und dem Völser Brauchtum könnt ihr jederzeit auf unserer Homepage unter www.voelser-faschnachtler.at finden und uns auf Facebook mit einem Gefällt-Mir unterstützen und somit immer am aktuellen Stand bleiben.

Mit faschnachtlichen Grüßen

